



Prigodne poštanske marke / Commemorative postage stamps / Timbres-poste commémoratifs / Sonderbriefmarken / Francobolli celebrativo

🇭🇷 **EUROPA 2022.** - Priče i mitovi 🇬🇧 **EUROPE 2022**
 - Stories and myths 🇫🇷 **EUROPE 2022** - Contes
 et mythes 🇩🇪 **EUROPA 2022** - Geschichten und
 Mythen 🇮🇹 **EUROPA 2022** - Fiabe e miti

Bosna i Hercegovina 2022.



Hrvatska pošta Mostar

www.epostshop.ba



Prigodne poštanske marke

EUROPA 2022. - Priče i mitovi

Motiv: Slavska božanstva Perun i Mokoš

Dizajn: Vilim Parić

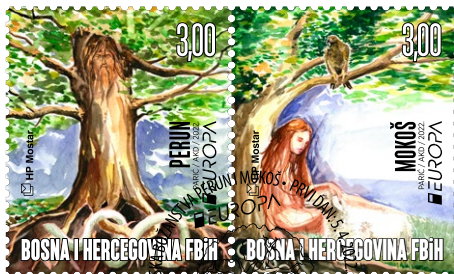
Priče i mitovi zajednička su tema za izdanja poštanskih maraka EUROPA 2022. koje izdaju sve članice PostEuropa. Za motive izdanja Hrvatske pošte Mostar izabrani su bog Perun i božica Morana.

Slavenski narodi štovali su različita božanstva, a istraživanja su dovela do toga da se bog gromova i munja Perun smatra vrhovnim bogom slavenskog panteona. Vlada živim svijetom boraveći u utvrdi na najvišoj grani stabla života. Njegova supruga je božica plodnosti i zaštitnica žena Mokoš. Ona je mati vlažna Zemlja i žarko Sunce.

Perun se prikazuje kao grubi crvenokosi čovjek, a simbolizira ga orao koji sjedi na grani hrasta i promatra svijet. Voden bog podzemlja Veles njegov je neprijatelj koji živi u korijenju stabla života i simboliziran je zmijom.

Najznačajni mit slavenske mitologije je borba između Peruna i Velesa koji krađe Sunce - Mokoš i odvodi je u podzemni svijet gdje ona provede jednu polovinu godine. Perun progoni Velesa svojim munjama i gromovima te ga protjera u podzemlje kako bi vratio Mokoš i ponovno uspostavio red. Mit se ponavljao svake godine u kružnom ciklusu prema kretanju Sunca i godišnjim dobima. (Željka Šaravanja)

Hrvatska pošta d.o.o. Mostar izdala je 2 prigodne poštanske marke u arku od 8 maraka, 2 bloka s po jednom markom, žig i oмотnicu prvoga dana (FDC). Marke i prateći materijali mogu se kupiti i online na www.epostshop.ba



Veličina: 29,82 x 35,50 mm

Papir: bijeli, 102 g, gumirani

Zupčanje češljasto: 14

Tisak: AKD d.o.o. Zagreb

Datum izdavanja: 5. 4. 2022.

Vrijednost: 2 x 3,00 KM

Naklada: 5.000 serija i 2 x 5.000 blokova

Arak: 8 maraka, 2 bloka s po jednom markom

Commemorative postage stamps **EUROPE 2022 - Stories and myths**

Motive: Perun and Mokosh, Slavic deities
Design: Vilim Parić

The Stories and myths are a common theme for the EUROPE 2022 postage stamps issued by all PostEurope members. The god Perun and the goddess Morana were chosen as the motives for the publication of the Hrvatska pošta d.o.o. Mostar (Croatian Post Ltd. Mostar).

The Slavic people worshiped various deities, and research has led to the fact that the god of thunder and lightning, Perun, is considered the supreme god of the Slavic pantheon. He rules the living world by dwelling in a fort on the highest branch of the tree of life. His wife is the goddess of fertility and protector of women, Mokosh. She is the mother of the wet Earth and the bright Sun.

Perun is depicted as a rough red-haired man, symbolized by an eagle sitting on an oak branch watching the world. The water god of the underworld, Veles, is his enemy who lives at the root of the tree of life and is symbolized by the serpent.

The most significant myth of Slavic mythology is the struggle between Perun and Veles who steals the Sun – Mokosh and takes her to the underworld, where she spends half a year. Perun pursues Veles with his lightning and thunder and expels him to the underground to bring back Mokosh and restore order. The myth was repeated every year in a circular cycle following the movement of the Sun and the seasons. (Željka Šaravanja)

Croatian Post Ltd. Mostar issued two commemorative postage stamps in a sheet of 8 postage stamps, 2 blocks with one postage stamp each, a postmark and a First Day Cover (FDC). Postage stamps and accompanying materials can also be purchased online at www.epostshop.ba

Size: 29.82 x 35.50 mm
Paper: white, 102 g, rubberized
Comb perforation: 14
Press: AKD d.o.o. Zagreb
Date of publishing: 05. 04. 2022
Value: 2 x 3.00 BAM
Quantity: 5.000 series and 2 x 5.000 blocks
Sheet: 8 stamps, 2 blocks with one stamp each

Timbres-poste commémoratifs **EUROPE 2022 - Contes et mythes**

Motif: Divinités slaves Péroun et Mokoch
Design: Vilim Parić

Les contes et les mythes sont un thème commun pour les timbres-poste EUROPE 2022 émis par tous les membres de PostEurop. Le dieu Péroun et la déesse Mokoch ont été choisis comme motifs de la publication par la Hrvatska pošta d.o.o. Mostar.

Les peuples slaves adoraient diverses divinités et la recherche a conduit au fait que le dieu du tonnerre et de la foudre Péroun est considéré comme le dieu suprême du panthéon slave. Il règne sur le monde vivant en séjournant dans un fort sur la plus haute branche de l'arbre de vie. Sa femme est la déesse de la fertilité et protectrice des femmes Mokoch. Elle est la mère de la Terre humide et du Soleil brillant.

Péroun est représenté comme un homme aux cheveux roux rugueux, symbolisé par un aigle assis sur une branche de chêne et regardant le monde. Le dieu de l'eau des enfers Vélès est son ennemi qui vit à la racine de l'arbre de vie et est symbolisé par le serpent.

Le mythe le plus significatif de la mythologie slave est la lutte entre Péroun et Vélès qui vole le Soleil - Mokoch et l'emmène dans le monde souterrain où elle passe six mois. Péroun poursuit Vélès avec ses éclairs et son tonnerre et l'expulse sous terre pour ramener Mokoch et rétablir l'ordre. Le mythe se répétait chaque année dans un cycle circulaire selon le mouvement du Soleil et les saisons. (Željka Šaravanja)

La Poste croate de Mostar a publié deux timbres-poste commémoratifs sous forme de carnet à 8 timbres, 2 blocs avec un timbre-poste, un cachets et une enveloppe du premier jour (FDC). Les timbres et tout le matériel complémentaire peuvent s'acheter sur le Net à l'adresse suivante: www.epostshop.ba

Taille: 29,82 x 35,50 mm
Papier: blanc, 102 g, gommé
Dentelure au peigne: 14
Impression: AKD d.o.o. Zagreb
Date d'émission: 05. 04. 2022
Valeur: 2 x 3,00 BAM
Quantité: 5 000 séries et 2 x 5 000 blocs
Carnet: 8 timbres, 2 blocs avec un timbre-poste

Sonderbriefmarken

EUROPA 2022 - Geschichten und Mythen

Motiv: Slawische Gottheiten Perun und Mokosch
Design: Vilim Parić

Geschichten und Mythen sind ein gemeinsames Thema für die Briefmarken EUROPA 2022, die von allen Post-Europe-Mitgliedern herausgegeben werden. Als Motive für die Ausgabe der Kroatischen Post Mostar wurden der Gott Perun und die Göttin Morana gewählt.

Slawische Völker verehrten verschiedene Gottheiten. Forschungen haben zu der Erkenntnis geführt, dass der Gott des Donners und des Blitzes Perun als der höchste Gott des slawischen Pantheons galt. Er regiert die Welt der Lebenden, und weilt in einer Festung auf dem höchsten Ast des Baums des Lebens. Seine Ehefrau ist die Göttin der Fruchtbarkeit und Beschützerin der Frauen Mokosch. Sie ist die Mutter der feuchten Erde und der strahlenden Sonne.

Perun wird als grober rothaariger Mann dargestellt, symbolisiert durch einen Adler, der auf einem Eichenzweig sitzt und die Welt beobachtet. Der Wassergott der Unterwelt Veles ist sein Feind, der in den Wurzeln des Lebensbaumes lebt und durch eine Schlange symbolisiert wird. Der bedeutendste Mythos der slawischen Mythologie ist der Kampf zwischen Perun und Veles, der die Sonne - Mokosch stiehlt, und sie in die Unterwelt bringt, wo sie die Hälfte eines Jahres verbringt. Perun verfolgt Veles mit Blitz und Donner und vertreibt ihn in die Unterwelt, um Mokosch zurückzubringen und die Ordnung wiederherzustellen. Der Mythos wiederholte sich jedes Jahr in einem kreisförmigen Zyklus entsprechend der Bewegung der Sonne und der Jahreszeiten. (Željka Šaravanja)

Die Croatische Post GmbH Mostar gab zwei Sonderbriefmarken im Bogen von 8 Marken, 2 Blocks mit je einer Briefmarke, einen Stempel und einen Ersttagsbrief (FDC) heraus. Die Briefmarken und Begleitmaterialien können auch online unter www.epostshop.ba erworben werden.

Größe: 29,82 x 35,50 mm
Papier: weiß, 102 g, gummiert
Zähnung kammartig: 14
Druck: AKD d.o.o. Zagreb
Ausgabedatum: 05. 04. 2022
Wert: 2 x 3,00 BAM
Auflage: 5.000 Serien und 2 x 5.000 Blocks
Bogen: 8 Briefmarken, 2 Blocks mit je einer Briefmarke

Francobolli celebrativo

EUROPA 2022 - Fiabe e miti

Motivo: Divinità slave Perun e Mokoch
Disegno: Vilim Parić

Fiabe e i miti sono un tema comune ai francobolli EUROPA 2022 emessi da tutti i membri di PostEurop. Il dio Perun e la dea Mokoch sono stati scelti come motivi per la pubblicazione dalla Hrvatska pošta d.o.o. Mostar.

I popoli slavi adoravano varie divinità e la ricerca ha portato al fatto che il dio del tuono e del fulmine Perun è considerato il dio supremo del pantheon slavo. Egli governa il mondo vivente stando in una fortezza sul ramo più alto dell'albero della vita. Sua moglie è la dea della fertilità e protettrice delle donne Mokoch. È la madre della Terra umida e del Sole luminoso.

Perun è rappresentato come un uomo dai ruvidi capelli rossi, simboleggiato da un'aquila seduta su un ramo di quercia che guarda il mondo. Il dio dell'acqua degli inferi Veles è il suo nemico che vive alla radice dell'albero della vita ed è simboleggiato dal serpente.

Il mito più significativo della mitologia slava è la lotta tra Perun e Veles che ruba il Sole - Mokoch e la porta agli inferi dove passa sei mesi. Perun insegue Veles con i suoi fulmini e tuoni e lo espelle sottoterra per riportare Mokoch e ristabilire l'ordine. Il mito si ripeteva ogni anno in un ciclo circolare secondo il movimento del Sole e le stagioni. (Željka Šaravanja)

La Posta croata d.o.o. Mostar ha pubblicato due francobolli celebrativo sotto forma di taccuino con 8 francobolli, 2 blocchi con un francobollo, un timbro e una copertina del primo giorno (FDC). I francobolli e tutto il materiale aggiuntivo possono essere comprati al seguente indirizzo: www.epostshop.ba

Dimensioni: 29,82 x 35,50 mm
Carta: bianca, 102 g, gommata
Perforazione a pettine: 14
Stampa: AKD d.o.o. Zagreb
Data di emissione: 05. 04. 2022
Valore: 2 x 3,00 BAM
Tiratura: 5.000 copie e 2 x 5.000 blocchi
Foglio di stampa: 8 francobolli, 2 blocchi con un francobollo